



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

مخالصة وإبراء ذمة طرف ثالث

TP DISCHARGE & SUBROGATION

Claim No : 7280/2016
Policy No : Motor Rental Trade - 1/3 /5/2016
TP Name : مهند شاكر حسن ملاه
Nationality & ID :
Date of Accident : 02/09/2016
Accident Place : Marwah
Accident Desc. :
Vehicle Details : Make: Toyota Model: Corolla Plate No.: 2597 ح ط ب

تفاصيل التعويض

DETAILS OF INDEMNITY

Payment Type	Amount	Excess	Depreciation	Net Amount	Account Doc.
Car Repair (for TP) - T.P.	2,930.00	0.00		2,930.00	39840
Total to be Paid				2,930.00	

OBSERVATIONS

I / We the undersigned declare that I received from United Cooperative Assurance Company (UCA) the sum / a cheque for the above mentioned amount representing the full and final settlement for the loss or damages sustained to my vehicle or any other indemnities resulting from the above mentioned accident. I hereby with full legitimate capacity declare to have no further claim, whatsoever, known or unknown in the present, or even in far future against (UCA) and that I have received the full compensation as per the declared details above.

I / We declare that United Cooperative Assurance (UCA) or the insured party who caused the accident are under no obligation whatsoever towards me / us in respect of the above mentioned loss or damage after the payment of the above stated amount under this claim. Furthermore, I / We do sign this Discharge & Subrogation in full agreement of this compensation.

ملاحظات

أنا / نحن الموقع أدناه أقر واعترف بانني استلمت من الشركة المتحدة للتأمين التعاوني نقدا / شيك بالمبلغ المذكور أعلاه وذلك تعويضا كاملا و نهائيا عن الخسارة واضرار السيارة الخاصة بي بدل أو أية أضرار أخرى نتجت عن هذا الحادث. وأقر وأنا بكامل الاوصاف المعتاد بها شرعا وقانونا ولقاء قبضي هذا المبلغ الذي وصلني كاملا، انني اسقط جميع الحقوق العائدة لي من جراء الحادث المذكور بعاليه، مهما كانت نتائجه معروفة أو غير معروفة حاليا أو مستقبلا.

وأقر / نفر بأنه لم يعد لي على الشركة المتحدة للتأمين التعاوني أو المتسبب بالحادث المؤمن لدى الشركة أي حق او مطلب، وليس لي الحق بالرجوع عن هذا الإسقاط وبراءة الذمة وعلى ذلك جرى التوقيع إقرارمني بذلك.

Date: 11/12/2016

الاسم
Name

التوقيع
Signature



المتحدة للتأمين التعاوني

UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

Payment Voucher

Branch Jeddah
Date 13/12/2016
Currency Saudi Riyals
Voucher 9698/2016
Customer مهند شاكر حسن ملاه
Remarks Sett. Claim No.7280/2016, C/N No.39840/2016

Account No	Account Name	Description	Debit	Credit
20300137	Grouping Cash Policies	Sett. Claim No.7280/2016, C/N No.39840/2016	2,930.00	
13101021	Samba Financial Group - Sar A/C 427245	Cheque # 533278 مهند شاكر حسن ملاه		2,930.00
Total	Saudi Riyals Two Thousand Nine Hundred Thirty Only		2,930.00	2,930.00

Allocation Details:

Advice No	Description	Currency	Amount	Paid Up
CN (Claim) No(39840/2016)	Motor-Third Party-Payment No(34963/2016) on Clm.No (7280/2016)- Pol.No (1/3/5/2016)	SR	2,930.00	2,930.00
Total.			2,930.00	2,930.00

Cheque No.	Date	Bank
533278	13-DEC-16	Samba New (Jed in Sari)

PREPARED BY

ACCOUNTANT

MANAGEMENT

RECEIVED BY



المتحدة للتأمين التعاوني
UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

CREDIT ADVICE

To : مهند شاكر حسن ملاه

Address :

Department : Motor

Branch : Jeddah

Advice No : 39840

Advice Date : 11/12/2016

Account No : 20300137

اشعار دائن

: الى

: العنوان

: الدائنة

: الفرع

: رقم الإشعار

: تاريخ الإشعار

: رقم الحساب

Particulars

البيان

Amount

المبلغ

Insured Name : United International Transportation Company Ltd. : المؤمن له
Policy No. : Motor Rental Trade -1/3/5/2016 : رقم البوليصه
Policy Type : Third Party : الفئه

Claim No. : 7280/2016 : رقم المطالبه
Payment No. : 34963/2016 : رقم الدفعه

Amount Credited : : قيمة الدفعه SR 2,930.00

The Sum of : Saudi Riyals Two Thousand Nine Hundred Thirty Only

مبلغ وقدره : فقط ألفان وتسعمائة و ثلاثون ريال سعودي

No.: 00533278 رقم:

samba سامبا

Date: 13/12/2016 التاريخ:

Samba Financial Group مجموعة سامبا المالية

Place of Issue: جدة حدة

فرع الأندلس جدة
ANDALUS BRANCH JEDDAH

يصدر في شهر رجب سنة 1438 هـ الموافق 13/12/2016

Against this cheque
Pay to the order of

إدفعوا بموجب هذا الشيك لأمر

The amount of

مبلغ وقدره فقط ألفان وتسعمائة و ثلاثون ريال سعودي

ريال
S.R. 2,930.00

UNITED COOPERATIVE ASSURANCE
RIYADH

Signature

التوقيع

Do not write below this Line لا تكتب تحت هذه الخط

0 1 00004272455 2040 00000000000000000000 00533278

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

بطاقة الهوية الوطنية
نسخة ٤

مهند بن شاكربن حسن ملاه

الرقم
1033688423

تاريخ الانتهاء
1447/07/26 هـ

جهة الإصدار
جدة

مكان الميلاد
مكة المكرمة

تاريخ الميلاد
1407/03/13 هـ

رقم الحفظ
203192

جهة الحفظ
جدة

تاريخه
1423/06/13 هـ

1033688423

Handwritten signature

استلمت من السيد الكسار

إشعار تسوية مطالبة

التاريخ 1437 / / هـ

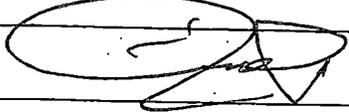
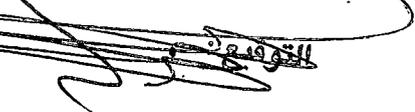
التاريخ 2016 / 9 / 4 م

المطالبة

نفيدكم أنه تم تسوية المطالبة بإجمالي مبلغ (S.R 2930) كالتالي:

1630	قيمة قطع الغيار
1300	أجور الإصلاح
/	مصاريف
/	تقييم شيخ المعارض
6/100	نسبة المسؤولية على المؤمن لدينا %
2930	الإجمالي

نرجوا الإلتزام بتعبئة الحقول بشكل كامل وصحيح.

	التوقيع:	اسم المستفيد: <u>محمد شاكر حسن مرام</u>
الرقم الوظيفي 11301	التوقيع: <u>راكان رجب</u>	مسئول المطالبات:
<u>04 SEP 2016</u>	التوقيع:	إدارة المطالبات:
	التوقيع:	ملاحظات:

بيانات المؤمن له

اسم المؤمن: رقم البوليصه: رقم الهوية:
نوع السيارة: رقم اللوحة: موديل السيارة:
تاريخ الحادث: نسبة الخطأ: رقم الجوال:

بيانات الطرف الثالث

اسم المالك (حسب الإستمارة): رقم الهوية: نوع السيارة: كورلا
موديل السيارة: رقم اللوحة: جاح ٢٠٩٧ رقم الجوال: ٥٠٤٤٩٤١١١
هل سبق وأن تقدمت بمطالبة مسبقه لشركة المتحدة للتأمين التعاوني لا نعم

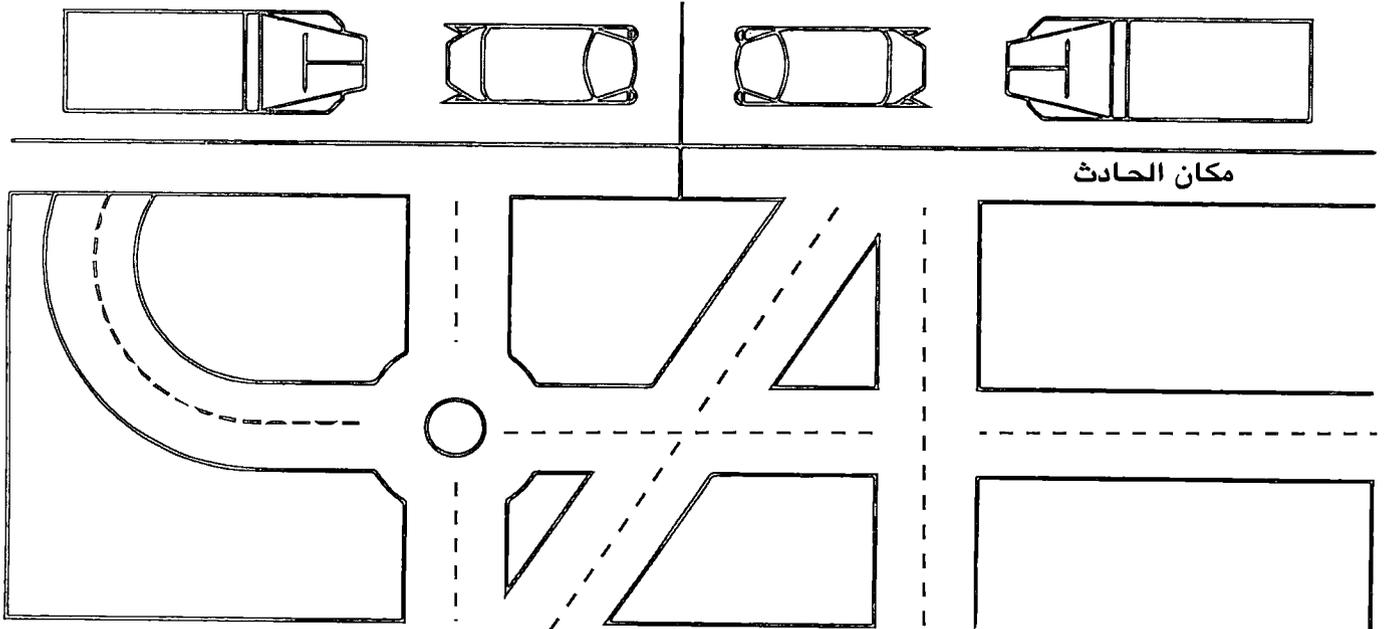
المرفقات

أصل تقرير المرور/نجم صورة استمارة الطرف الثالث صورة وثيقة التأمين لدينا
 تقديرات الورش الأصل صورة كروكي الحادث صورة السيارة المتضررة
 صورة استمارة المؤمن له تسعيرة قطع الغيار صورة تأمين الطرف الثالث إن وجد

Any further information / Clarification

إيضاحات، معلومات إضافية و رسم كروكي

Plan Insured's Damage أضرار المؤمن T.P. Damage أضرار الغير خريطة



Details of accident

بيانات عن الحادث

Date & Time of accident: التاريخ والساعة: ١٠:٥٧:٤٧ PM ٢٠١٦-٩-٤

Location of accident: المكان: حي الولولو شارع الامير عبد الحميد

Circumstances of the accident: شرح ظروف الحادث: راجع لسيارة للاخلاق وهو والسيارة الاخيرة واقعت

..... وصدمتها من جهة الباب الاصلتي

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

للإستعمال الرسمي

مكتب إستقبال المطالبات (فرع): الموظف المستلم: و.اكان رجب

التوقيع: التاريخ: 04 SEP 2016

ملاحظات: قنع



المتحدة للتأمين التعاوني
UCA UNITED COOPERATIVE ASSURANCE

نموذج تبليغ للطرف المتضرر

المحترم

السيد / مهند شاكر حسن ملاه

تحية طيبة ، ، ، وبعد

ملاحظات	المتضرر	المؤمن له	البيانات	م
		7280/2016	رقم المطالبة	1
	سعودي	-	الجنسية	2
	تويوتا - كورولا	ج م س - يوكون	نوع السيارة	3
	ب ح ط 2597	ح ق ع 7896	رقم اللوحة	4
	2010	2015	الموديل	5
	مهند شاكر حسن ملاه	الشركة المتحدة الدولية للمواصلات	إسم المالك	6
	%0	%100	نسبة المسؤولية	7

بالإشارة إلى البيان الموضح أعلاه بخصوص الحادث الذي وقع بتاريخ : 2016/09/02 م ، بمدينة (جدة) ونظرا لوجود ملاحظات بملفكم وهي كالاتي :

1- المتسبب بالحادث هو نفسه مالك المركبة المتضرره .

بذلك قررت الشركة رفض المطالبة ، وتحفظ الشركة بجميع المستندات المتعلقة بذلك الحادث. وللشركة الحق بإتخاذ ما تراه مناسباً لذلك وتقديم تلك المستندات إلى الجهات الرسمية المختصة عند طلبها، وإقامة الدعوى على الطرفين فيما يضمن حقوق المساهمين في الشركة.

قسم المطالبات

21/9/2016



تحية استمالة
28-9-2016

Debit Note

No : DN-LD-5787105

Date : 04/09/2016

M/S: United Cooperative Assurance (UCA)

Please note that we have debited your account as follows:

Reference	Particulars	Amount	SR
Report No : JD020916154	Accident Date : 02/09/2016 Insured Name : الشركة المتحدة الدوليہ Your Policy No : 1/3/5/2016-1463 Plate No : ع ق ح 7896 LD Fees with 100 %Liability	280.00	
Total Amount Due		SR	280.00

Total Amount (In Words) :

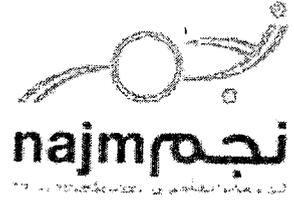
SR - Two hundred eighty only



Signed for and on behalf of the Company

04/09/2016	تاريخ الطباعة / Print Date
JD020916154	رقم الحالة / Case Number
02/09/2016 13:57:47	وقت الحادث / Accident Time
ابحر الجنوبية الامير عبدالله الفيصل احي النورده اميليه الامير عبدالحميد عمت لهدك الفناء ه التميم احمد ا	موقع الحادث Accident Location

تقرير تحديد المسؤولية
Liability Determination Report
تقرير نهائي
Final Report



Party (2) الطرف	Party (1) الطرف	Name / الاسم
	مهدي شاهر حسين	Nationality / الجنسية
	سعودي	Age / العمر
	29	Mobile No. / رقم الاتصال
	0504494111	License No. / رقم الرخصة
	1033688423	License Type / نوع الرخصة
	رخصة خاصة	

Owner Name / اسم المالك	الترقيم المتعدد الدولي
Make/Model / طراز المركبة	جي. ام. سي / بيكوب
year & color / سنة و لون	سوداء / 2015
Plate No / رقم الرخصة	ج ح ط 2597
	ج ح ط 7896

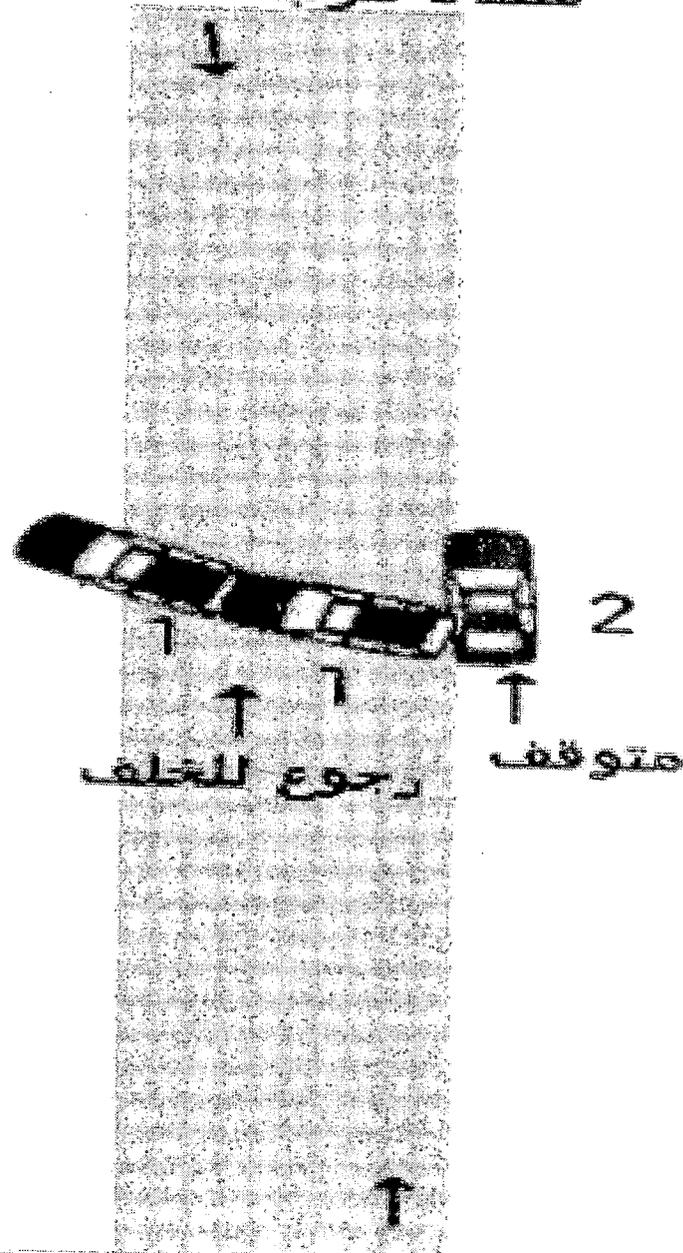
Company Name / اسم الشركة	CA (الشركة لصحة التأمين التعاوني)
Policy No. / رقم الوثيقة	1/3/5/2016-1463
Expiry Date / تاريخ الانتهاء	30/04/2017
	/ /

عدد اضرار الحادث : 2 عدد الاصابات : 0 عدد الوفيات : 0	
Cause of Acc. / سبب الحادث	رجوع خلف go back
Laws Violated / الأنظمة المخالفة	
LD% / نسبة المسؤولية	100%
indicators / المؤشرات	1/2+125HNFT
Damage Area / جهة التدمر	الركن الخلفي الأيمن Rear Right
	الجانب الأيسر Left Side
الممتلكات / Properties	
إمكانية حق الرجوع / Recovery	Yes/نعم
سبب إمكانية حق الرجوع / Recover Reason	انتهاء الرخصة

2808	Surveyor ID / رقم المحقق
Accident Description / وصف الحادث	
<p>بعد المعاينة واتخاذ واستماع اقوال الطرف اول تبين لي ان طرف اول، كائن متوقف في حي اللؤلؤ في معا ابهر تعاليفه معاً طريق الامير عبدالحميد وعند رجوعه للخلف بينما كان طرف ثاني متوقف مماودي الي اصطدام طرف اول بطرف ثاني وتنتج علي ذلك اضرار مادية لدي طرف اول الركن الخلفي الايمن وطرف ثاني الجانب الايسر وذلك % بسبب رجوع للخلف ويتحمل طرف اول مسؤولية كاملة 100</p>	
Surveyor Info	



متفرع من حي أبحر الشمالية معا طريق الأمير عبدالمجيد
معا حي اللؤلؤ
شمال غرب



1

رقم

JD020916154 الحادث

رقم اللوحة	ح ف ع 7896
اسم المالك	الشركة المتحدة الدولية للمواصلات
شركة التأمين	UCA الشركة المتحدة للتأمين
التصنيف	تأمين طرف ثالث
الموديل	Gmc
تاريخ الصنع	2015
تاريخ الفاعلية	01/05/2016
تاريخ الانتهاء	30/04/2017
رقم الوثيقة	1/3/5/2016-1463

MINISTRY OF INTERIOR

الجمهورية العربية السورية
السلطة العامة للمركبات

شهادة التسجيل للمركبات

1GKS27EC9FR528952

Y893 E U J
7896 E B J

نوع التسجيل خصيصي

هذا النوع يكون

مسجلة لشركة

صنع في

تاريخ الانتهاء 12/01/2012

البلد

العلامة

نوع المحرك

رقم المحرك

رقم الترخيص

مركبة

وزن

اللون

الرقم

الرقم



EMIRATE OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة قيادة
DRIVING LICENSE

السلطنة العربية السعودية
وزارة الداخلية

موتد بن شاکر بن حسن ملاد
MOHANAD SHAKER H MULAH

No. 1033688423
Exp 21/10/2016
DOB 15/11/1955

رقم الهوية: ١٠٣٣٦٨٨٤٢٣
تاريخ الانتهاء: ٢١/١٠/٢٠١٦
تاريخ الميلاد: ١٥/١١/١٩٥٥

لون العين: بني
لون الشعر: خاص
لون الدم: O+

عائف



تقرير بتقدير حادث

المنطقة الصناعية الشمالية

المملكة العربية السعودية

رئيس طائفة صيانة السيارات بمحافظة جدة

كمال عبد القادر العيثاني

التاريخ: الجمعة في 1437/12/01 هـ الموافق: 2016/09/02 م الساعة: 17:38

الموضوع: تقدير حادث جديد

نوع التقدير: خصوصي

سعادة مدير / نجم للتأمين المحترم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.....

بالإشارة لطلب سعادتك تقدير حادث السيارة الموضحة بياناتها أدناه. فقد تمت معاينة السيارة لدى ثلاث ورش.

بيانات السيارة				
النوع	الموديل	اللون	رقم اللوحة	مكمان الصدمية
كرولا	2010	رصاصي	ب ح ط 2597	الجانب الايسر

بيانات التقدير				
الاسم	الورشة الأولى	الورشة الثانية	الورشة الثالثة	
	ورشة الأناضول	مركز غيث للسيارات الراقية	مركز اميرة لصيانة السيارات	
جدة - المنطقي الصناعية - جنوب شيك المطار	جدة - حي النزهة - المنطقة الصناعية	جدة - الصناعية الشمالية - شارع سلطان بن عبدالعزيز		
الجوال	0509530698	0506605265		
الاجور	1200	1300	1400	
	فقط ألف ومائتان ريال	فقط ألف وثلاثمائة ريال	فقط ألف وأربعمائة ريال	

تفاصيل قطع الغيار	
1. باب خلفي يسار + جلدة وسط	
2. اصلاح الجانب الايسر الخلفي	
3. اصلاح الجانب الايسر الخلفي	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	

بيانات السطحة			
رقم السطحة	الحجز	سائق السطحة	الجوال

عدد الحوادث: ٠

مستلم الحادث:

تعمد تسعيرة قطع الغيار من الوكيل أو من موزع معتمد فقط.
30 (ثلاثون) ريال فقط لا غير

تاريخ الطي: 1437/12/01 هـ الموافق: 2016/09/02 م الساعة: 17:36 (14-84571-33-33)

عرض الأسعار - Quotation

Invoice To : Retail Cash Sales

فاتورة إلى :

Quotation Number : PE/41861

رقم عرض الأسعار : PE/41861

Date : 04/09/2016

التاريخ : 04/09/2016

Page 1 of 1

صفحة 1 من 1

رقم البند	رمز	موقع القطعة	رقم القطعة / الوصف	الكمية المطلوبة	سعر التجزئة	نسبة الخصم	السعر الصافي الإجمالي
Item No	Fr	Location	Part Number/Description	Ord. Qty.	Retail Price	Disc. Rate	Net Total
1	A	88888888	67004-12A20 باب PANEL SUB-ASSY, RR	1	1781.00	15.00%	1,781.00
2	Y	88888888	PZM59-12400-SET زينة باب جانبية سيارة كورول COROLLA SIDE MOLDING	1	547.00	8.00%	547.00
Page Sub Total Value / إجمالي القيمة للصفحة :							2,328.00
Total Net Value / صافي المبلغ الإجمالي :							2,328.00
Grand Total / المجموع الإجمالي :							SR 2,328.00

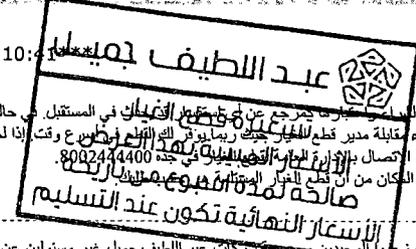
*** Created by : Suliman Salah***

*** Printed by : Suliman Salah at : 04/09/2016 10:00

Dear Customer,

Please retain this invoice for any future reference. In case of non-availability of any parts, please contact the Parts Manager. He will help you in arranging the required part (s) at the earliest. For further assistance kindly call toll free 800-2444400 Jeddah. You are requested to check the spare parts ordered before leaving the counter.

الرجاء الاحتفاظ بفاتورة البيع كإشارة مرجعية في المستقبل في حالة عدم توفر أي قطعة من قطع الغيار في المخازن الرجاء مقابلة مدير قطع الغيار حيث ربما يوفر لك الطلب في وقت وإذا لم تجد مساعدة من إدارة قطع الغيار في منطقتك الرجاء الاتصال بالإدارة العامة لخدمة العملاء في جدة 8002444400 الرجاء التأكد قبل مغادرة المكان من أن قطع الغيار المطلوبة موجودة في موقع الطلب



- ❖ Toyota and its distributors Abdul Latif Jameel Group of companies are not responsible for any damage to Toyota vehicles resulting from improper service performed by unauthorized workshop and / or the use of wrong spare parts.
- ❖ All Toyota Genuine parts fixed to Toyota vehicles by authorized Toyota Service Centers will carry a parts defect warranty for 6 months or 15,000 Kms whichever is first. Such warranty will, however, not be extended to parts subject to wear, and tear and those used for normal maintenance as brake pads, brake linings, clutch disc, spark plugs, distributor points, driver belts, lamp bulb fuses, wiper blades and the likes.

- ❖ إن شركة تويوتا و موزعها الوحيد مجموعة شركات عبد اللطيف جميل غير مسؤولين عن أي عطل أو خلل ينتج عن أعمال إصلاح أو صيانة قد تتم على سيارات تويوتا في غير مراكز الصيانة المعتمدة من الشركة. ولا عن الاستعمال الخاطئ لقطع الغيار بواسطة تلك المراكز.
- ❖ إن شركة تويوتا و موزعها الوحيد مجموعة شركات عبد اللطيف جميل يضمنون حسن أداء القطع الغيار الأصلية التي يتم تركيبها لسيارات تويوتا في مراكز الصيانة المعتمدة لمدة ستة أشهر أو 15,000 كم أيهما يأتي أولاً. إن قطع الغيار سريعة الاستهلاك ومنها على سبيل المثال أمشاط الفرامل و أقراص الكلتش، شمعات الاحتراق، الأبلاتين، السيرور، لمبات الإدارة و الفيوزات و الفلاتر و غير ذلك من القطع التي تشملها الصيانة الدورية جميعها غير مشمولة بهذا الضمان.

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

رخصة سير
VEHICLES REGISTRATION

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

المالك
مهند شاكر حسن ملاء

المستخدم

هوية المستخدم

١٠٣٣٦٨٨٤٢٣

هوية المالك

JTDBZ42E9AJ058182

رقم الهيكل

ب ح ط ٢٥٩٧

رقم اللوحة

2597 T J B

نوع التسجيل

كورونا

طراز المركبة

٥

حمولة المركبة

٢٠١٠

سنة الصنع

١٤٣٤/٠٥/٢٦

تاريخ الإنتهاء

تويوتا

ماركة المركبة

١٦٣٥

وزن المركبة

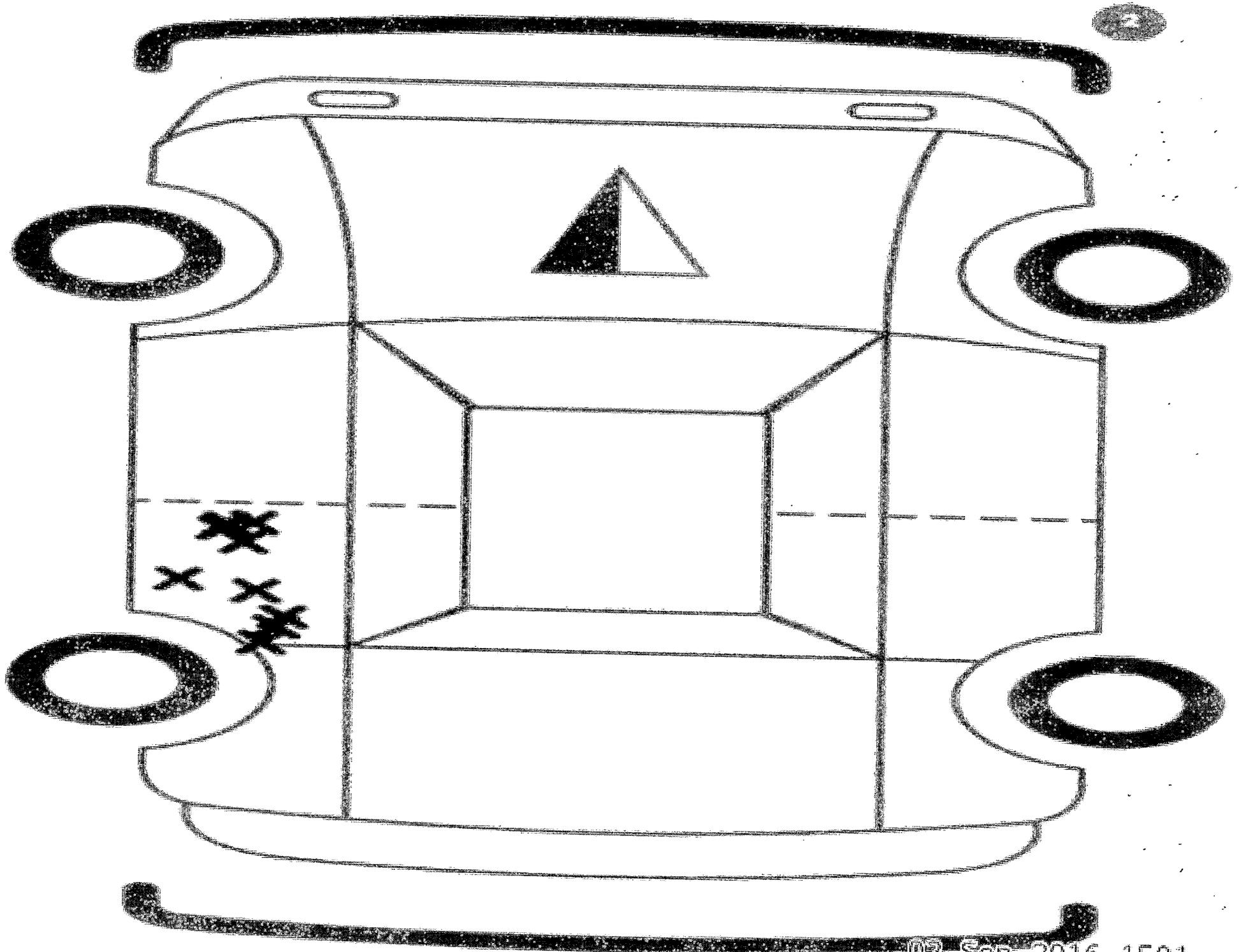
رصاصي

اللون

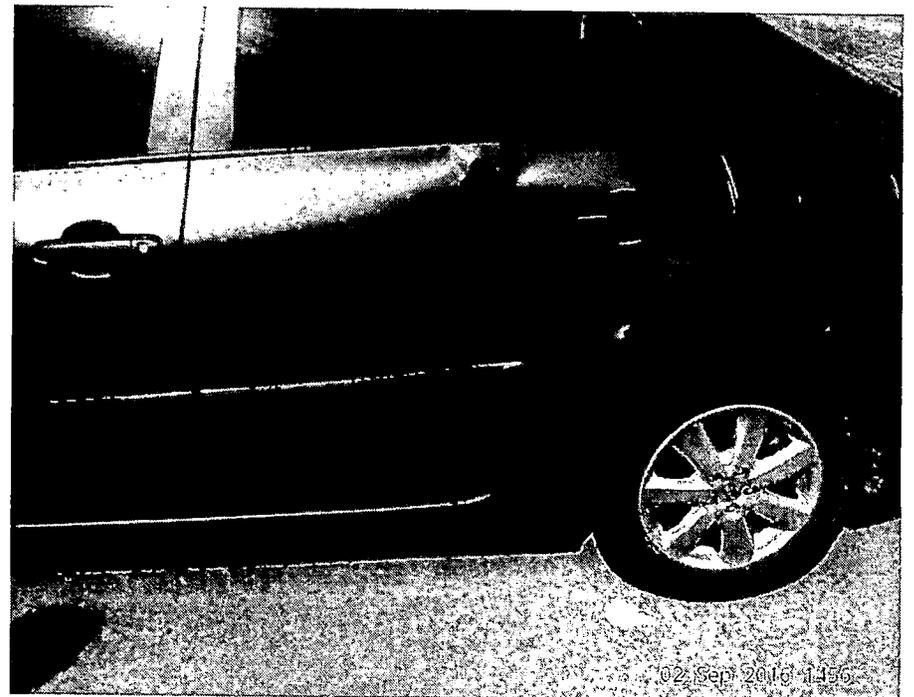
٥٥٤٥٥٩٩٠٠

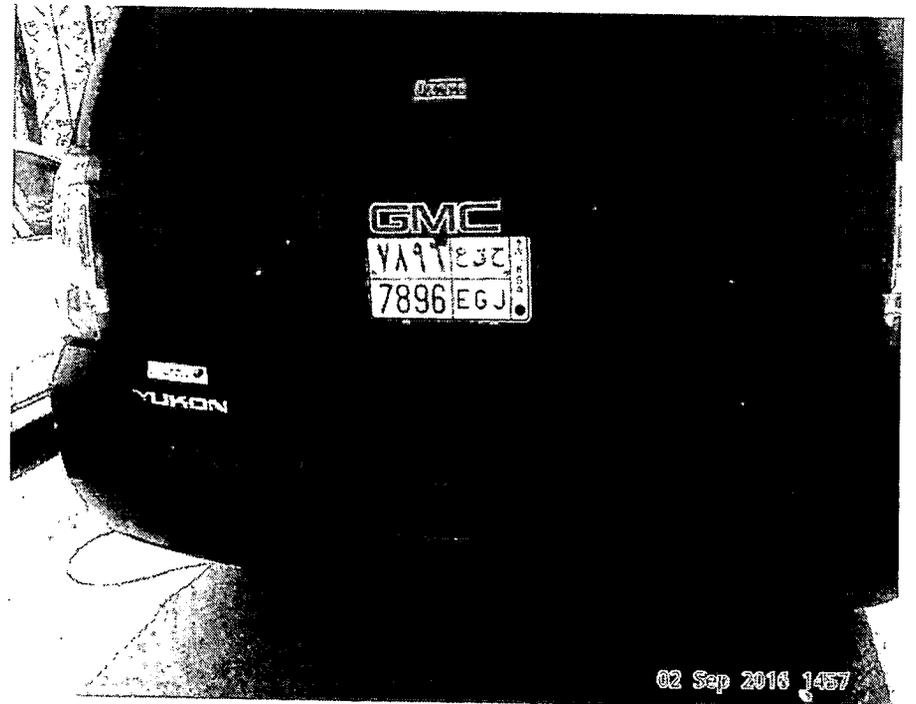
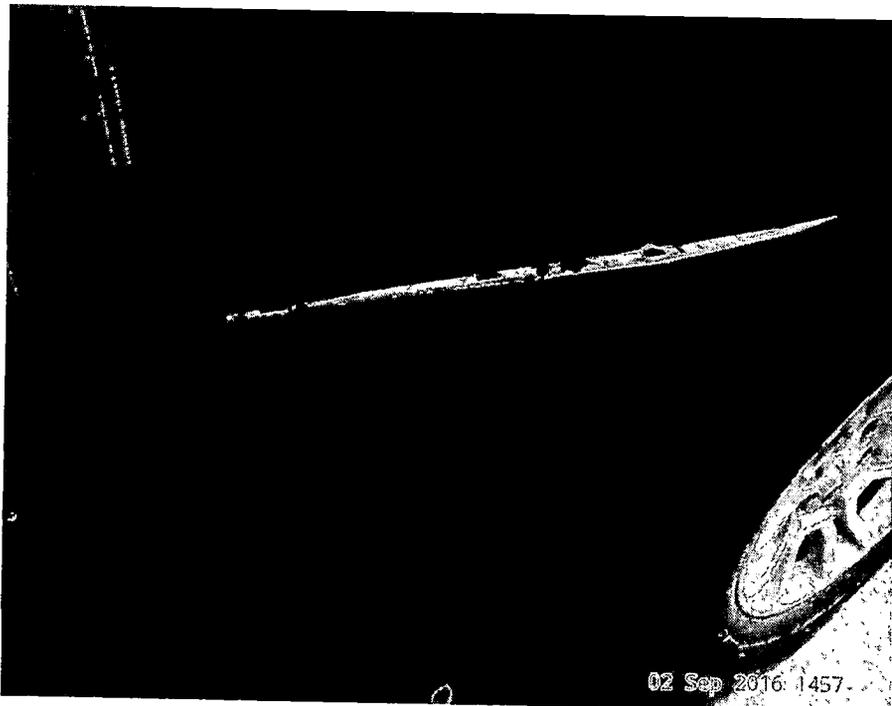
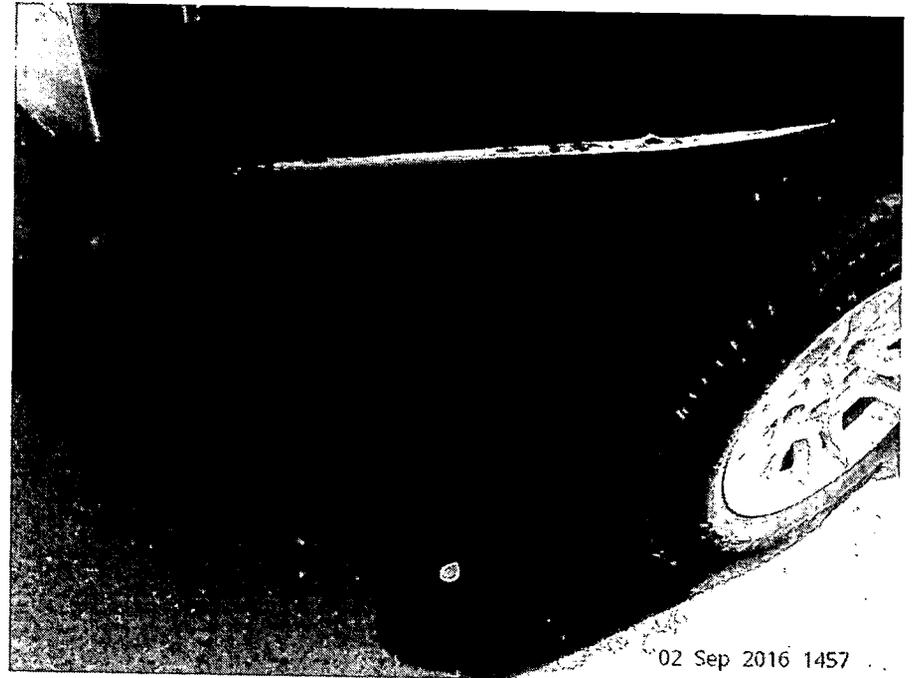
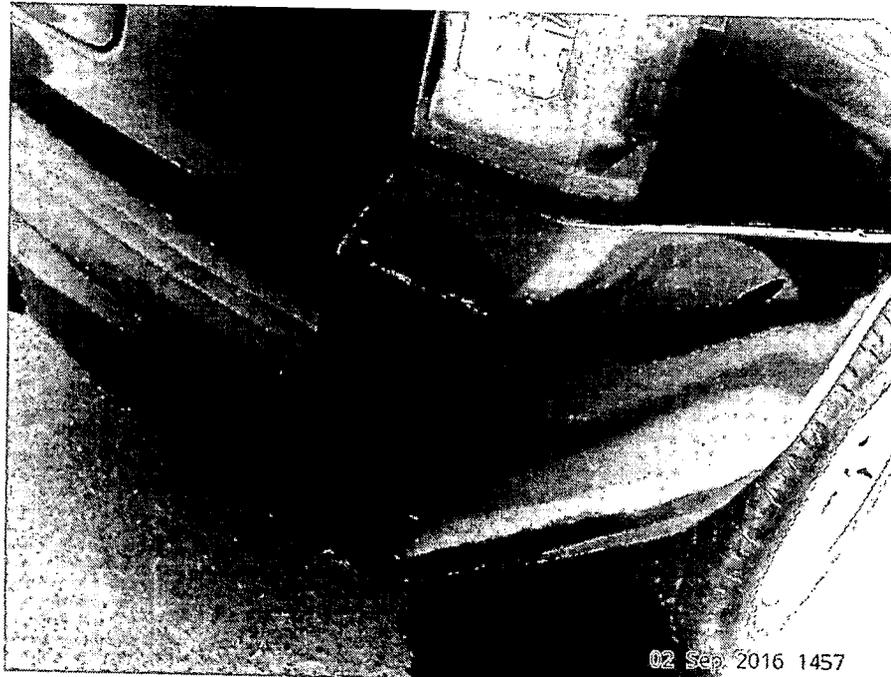
الرقم التسلسلي





02 Sep 2016 1501





إشعار تسوية مطالبة

التاريخ / / 1437 هـ

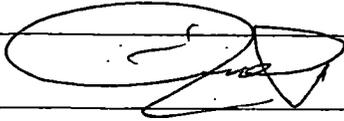
التاريخ 2016 / 09 / 04 م

المطالبة

نفيدكم أنه تم تسوية المطالبة بإجمالي مبلغ (S.R 2930) كالتالي:

1630	قيمة قطع الغيار
1300	أجور الإصلاح
/	مصاريف
/	تقييم شيخ المعارض
6/100	نسبة المسؤولية على المؤمن لدينا %
2930	الإجمالي

نرجوا الإلتزام بتعبئة الحقول بشكل كامل وصحيح.



التوقيع:

اسم المستفيد: وليد شاكر حسن مرام

الرقم الوظيفي
11301

واكان رجب

التوقيع:

مسئول المطالبات:

04 SEP 2016

التوقيع:

إدارة المطالبات:

ملاحظات:

